



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0381/2012

16.11.2012

RAPORT

Nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2012. aasta paranduseelarve projekti
nr 5/2012 kohta, III jagu – Komisjon
(xxxxx/2012 – C7-xxxx/2012 – 2012/2242(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Francesca Balzani

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.....	3
PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS.....	5

EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK,

mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2012. aasta paranduseelarve projekti nr 5/2012 kohta, III jagu – Komisjon (XXXXX/2012 – C7-XXXX/2012 – 2012/2242(BUD))

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 314 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklit 106a,
 - võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust¹, eriti selle artikleid 37 ja 38,
 - võttes arvesse Euroopa Liidu 2012. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 1. detsembril 2011. aastal²,
 - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta³,
 - võttes arvesse oma 12. juuni 2012. aasta resolutsiooni, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2012. aasta paranduseelarve projekti nr 2/2012 kohta, III jagu – Komisjon,⁴ ning eriti selle teist lõiget,
 - võttes arvesse maksete assigneeringuid puudutavat ühisavaldust, mille kõik kolm institutsiooni 2012. aasta eelarve menetlemisel vastu võtsid,
 - võttes arvesse komisjoni 19. septembril 2012. aastal esitatud Euroopa Liidu 2012. aasta paranduseelarve nr 5/2012 projekti (COM(2012)0536),
 - võttes arvesse nõukogu XX/YY 2012. aasta seisukohta paranduseelarve projekti nr 5/2012 kohta (XXX/2012 – C7-XXXX/2012),
 - võttes arvesse kodukorra artikleid 75b ja 75e,
 - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0381/2012),
- A. arvestades, et paranduseelarve projekt nr 5/2012 on seotud Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (ELSF) kasutuselevõtmisega summas 670 192 359 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena, mis on seotud Itaalias Emilia-Romagna piirkonnas 2012. aasta mais toimunud mitmete maavärinatega;
- B. arvestades, et paranduseelarve projekti nr 5/2012 eesmärk on ametlikult korrigeerida 2012. aasta eelarvet, muutes eelarverida 16 05 03 01 — Ettevalmistav tegevus — Euroopa

¹ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

² ELT L 56, 29.2.2012.

³ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

⁴ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2012)0232.

vabatahtliku tegevuse aasta 2011, nii et maksete assigneeringute all olev märke „–” asendatakse märkega „pro memoria” (p.m.), mis võimaldab teha lõplikud maksed;

- C. arvestades, et komisjoni esitatud paranduseelarve projektis nr 5/2012 tehakse ettepanek tõsta maksete assigneeringute taset, võttes arvesse üldist maksete assigneeringute puudujääki 2012. aastal;
- D. arvestades, et oma 12. juuni 2012. aasta resolutsioonis, mis käsitleb nõukogu seisukohta paranduseelarve projekti nr 2/2012 kohta, mis on seotud Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmisega, avaldas Euroopa Parlament seoses solidaarsusfondi kasutuselevõtmisega konkreetsel juhul nõrdimust, et teine eelarvepädev institutsioon viivitas oma seisukoha võtmisega 8 nädalat, jäädes ELi toimimise lepingu protokoll nr 1 (riikide parlamentide teavitamine) omapoolse tõlgenduse juurde;
1. võtab teadmiseks komisjoni esitatud paranduseelarve projekti nr 5/2012;
 2. peab väga oluliseks seda, et ELSFist antav rahaline abi makstaks looduskatastroofide tõttu kannatada saanud piirkondadele kiiresti välja, ja väljendab seetõttu heameelt Itaalia ametivõimude kiire taotluse esitamise üle rahalise abi saamiseks solidaarsusfondist ning samuti komisjoni kiire ettepaneku üle fondi kasutuselevõtuks;
 3. kutsub liikmesriikide kõiki asjaomaseid osapooli – nii piirkondlikul kui ka kohalikul tasandil – ja riiklikke ametiasutusi üles parandama vajaduste hindamist ning ELSFiga seotud võimalike tulevaste taotluste koordineerimist, et võimalikult palju kiirendada ELSFi kasutuselevõtmist;
 4. kordab tungivalt oma üleskutset nõukogule, et ta ei kahjustaks neid jõupingutusi liidu abi kiiremaks osutamiseks, lükates edasi oma otsuse tegemist sellises tundlikus ja kiireloomulises küsimuses;
 5. tuletab meelde, et kui eelmine kord ELSFi vahendid kasutusele võeti (paranduseelarve nr 2/2012 seoses 2011. aasta oktoobri üleujutustega Liguurias ja Toscanas), ei olnud eelarvepädevatel institutsioonidel vaja eraldada lisaraha ainult seetõttu, et tekkisid mõned ootamatud ümberpaigutamise allikad vajamineva summa ulatuses; rõhutab, et praegune maksete assigneeringute puudujääk, mis avaldab juba mõju mitmetele programmidele, eelkõige neile, millest sõltub Euroopa Ülemkogu poolt 29. juunil 2012. aastal vastu võetud majanduskasvu ja töökohtade loomise kokkulepe, välistab kategooriliselt mis tahes sellised ümberpaigutamised antud juhtumi puhul;
 6. kiidab nõukogu seisukoha paranduseelarve projekti nr 5/2012 kohta muudatusteta heaks;
 7. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

Vastuvõtmise kuupäev	15.11.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 30 -: 2 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Marta Andreasen, Francesca Balzani, Zuzana Brzobohatá, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Barbara Matera, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Alda Sousa, Derek Vaughan
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Jaroslav Paška, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Nils Torvalds